

۲۱- آیه «وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا...»  
با کدام عبارت ادامه می‌یابد؟

- (الف) قَلِيلٌ مِّنْهُمْ  
(ب) قَلِيلٌ مِّنْكُمْ  
(ج) قَلِيلًا مِّنْهُمْ  
(د) قَلِيلًا مِّنْكُمْ

۲۲- با توجه به عبارت «وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهَا» کیفر کشتن انسان مؤمن از روی خطا چیست؟

- (الف) قصاص و پرداخت دیه  
(ب) پرداخت دیه کامل قبل از قصاص  
(ج) آزاد کردن عبد مؤمن و پرداخت دیه  
(د) قصاص کردن و آزاد ساختن بنده مؤمن

۲۳- آیه «أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا» بر این نکته دلالت می‌کند که:

- (الف) نبودن تناقض و تضاد در قرآن نشانه آن است که این کتاب از جانب خداوند نازل شده است.  
(ب) اختلاف نداشتن مذاهب مختلف اسلامی بر سر قرآن نشانگر آن است که قرآن از جانب خداوند نازل شده است.

- (ج) اگر قرآن از جانب غیر خدا بود موجب اختلافات فراوان می‌شد.  
(د) تدبر نکردن در قرآن موجب اختلاف فراوان بین مسلمانان می‌شود.

۲۴- عبارت «وَلَا تُرْهِمُوهُمْ فَلْيَفْسِرُوا خَلْقَ اللَّهِ» به کدام یک از موارد زیر اشاره دارد؟

- (الف) استفاده سودمند از چهارپایان  
(ب) یکی از اعمال نادرست در مورد چهارپایان  
(ج) اعلام نعمتهای الهی  
(د) سپاسگزاری از نعمتهای الهی

۲۵- آیه «لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ...» نجوا را در چه صورتی نیکو می‌داند؟

- (الف) نجوا کننده صدقه بدهد و یا نجوا در مورد یک کار نیک یا اصلاح بین مردم باشد.  
(ب) نجوا کننده صدقه بدهد و یا کار نیکی انجام دهد و نجوا در مورد اصلاح بین مردم باشد.  
(ج) نجوا در مورد امر به کمک به فقیران یا کار نیک یا اصلاح بین مردم باشد.  
(د) نجوا کننده کسی باشد که اهل صدقه دادن، انجام کار نیک و اصلاح بین مردم باشد.

۲۱- کلمات کدام گزینه به ترتیب جاهای خالی را به درستی پر می کنند؟  
 «يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ ..... شُهَدَاءَ ..... وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ»

الف) بِاللَّهِ - بِالْقِسْطِ      ب) لِلَّهِ - بِالْقِسْطِ

ج) بِالْقِسْطِ - لِلَّهِ      د) بِالْقِسْطِ - بِاللَّهِ

۲۲- معنای مفرد «مُذَبِّذِينَ» در عبارت «مُذَبِّذِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَىٰ هَتُولَاءٍ وَلَا إِلَىٰ هَتُولَاءٍ» چیست؟

الف) حیران      ب) بی میل      ج) پنهان کار      د) سست

۲۳- عبارت «وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ» کدام صفت را مذمت می کند؟

الف) حسد      ب) بخل      ج) طمع      د) فخر فروشی

۲۴- ترجمه عبارت «يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ» چیست؟

الف) از مردم پنهان می شوند، اما از خدا نمی توانند پنهان شوند.

ب) (زشتکاری خود را) از مردم پنهان می دارند، ولی نمی توانند از خدا پنهان کنند.

ج) در مقابل مردم، خود را کوچک می شمارند، ولی در مقابل خدا، خود را کوچک نمی دانند.

د) از مردم می هراسند، ولی از خدا نمی ترسند.

۲۵- ترجمه عبارت «إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ» چیست؟

الف) ای مردم! اگر (انسانها) بخواهند (به راه باطل) بروند، خداوند گروه دیگری را می آورد.

ب) ای مردم! اگر (خداوند) بخواهد شما را می برد و گروه دیگری را می آورد.

ج) ای مردم! اگر (خداوند) بخواهد شما را می برد و گروه دیگری خواهند آمد.

د) ای مردم! اگر (انسانها) بخواهند (به راه باطل) بروند، خداوند گروه دیگری را خواهد آورد.

۲۱- آیه «.....يَلِيَّتِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا»، با کدام عبارت آغاز می شود؟

الف) فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

ب) الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ج) وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ

د) وَلَئِنْ أَصَبَكُمْ فَضَلٌّ مِّنَ اللَّهِ

۲۲- عبارت «وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا» به چه معناست؟

الف) و اگر از بدبختی میان آن دو بیم دارید.

ب) و اگر از جدایی میان آن دو بیم دارید.

ج) و اگر از تنگ دستی آن دو بیم دارید.

د) و اگر از فتنه انگیزی میان آن دو بیم دارید.

۲۳- کدام گزینه به ترجمه صحیح عبارت «فَأَنْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ أَنْفِرُوا جَمِيعًا» اشاره دارد؟

الف) و گروه گروه یا به صورت جمعی گرد هم آیید.

ب) و تک تک یا به صورت جمعی روانه شوید.

ج) و با ثبات و استواری یا به صورت جمعی گرد هم آیید.

د) و گروه گروه یا به صورت جمعی روانه شوید.

۲۴- آیه «أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَلْقُرْءَانَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا

كَثِيرًا» بر چه نکته ای دلالت دارد؟

الف) اختلاف نداشتن مذاهب مختلف اسلامی بر سر قرآن، نشانگر آن است که این کتاب از جانب خداوند نازل شده است.

ب) اگر قرآن از جانب غیر خدا بود موجب اختلافات فراوان می شد.

ج) تدبّر نکردن در قرآن موجب اختلافات فراوان بین مسلمانان می شود.

د) نبود تناقض و تضاد در قرآن نشانه آن است که این کتاب از جانب خداوند نازل شده است.

۲۵- کدام گزینه به معنای صحیح آیه «يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ فَتَيَبُّوْا» اشاره دارد؟

الف) ای کسانی که ایمان آوردید! هنگامی که در راه خدا سفر می کنید، پس [خوب] تفحص و رسیدگی کنید.

ب) ای کسانی که ایمان آوردید! هنگامی که در راه خدا جهاد کردید، پس خوب نبرد کنید.

ج) ای مؤمنان! هنگامی که در راه خدا آسیبی به شما رسید، بردباری پیشه کنید.

د) ای مؤمنان! هنگامی که در راه خدا جهاد می کنید، دشمن را زیر نظر داشته باشید.

۲۱- جمله (مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِ بِهِ)، در کدام آیه آمده است؟

الف) لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ.....

ب) وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً.....

ج) وَلَا تَهْنُؤُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ.....

د) وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ.....

۲۲- ترجمه جمله (يُرِيدُونَ أَنْ يُتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ) چیست؟

الف) می خواهند حکومت طاغوت را بر خود بپذیرند.

ب) می خواهند طاغوت را به حکومت برسانند.

ج) می خواهند داوری به سوی طاغوت برند.

د) می خواهند بر باطل حکومت کنند.

۲۳- در جمله (وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ

يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا)، قصر (شکستن) نماز به چه چیزی مشروط شده است؟

الف) ترس از آزار رساندن کافران

ب) تنگی وقت نماز

ج) ترس از رویارویی با دشمنان

د) سرزنش کافران

۲۴- عبارت (وَلَا تُرْهِمُوهُمْ فَلْيَغَيِّرُوا خَلْقَ اللَّهِ) به کدام یک از موارد زیر اشاره دارد؟

الف) استفاده سودمند از چهارپایان

ب) اعلام نعمتهای الهی

ج) یکی از اعمال نادرست در مورد چهارپایان

د) سپاسگزاری از نعمتهای الهی

۲۵- ترجمه عبارت (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ) چیست؟

الف) و ما هیچ پیامبری را نفرستادیم مگر آنکه از فرمان خدا پیروی کرد.

ب) و هیچ پیامبری را نفرستادیم مگر اینکه به فرمان خدا از وی اطاعت شود.

ج) و پیامبری فرستاده نشد مگر آنکه به اذن خدا اطاعت شد.

د) و پیامبری را نفرستادیم مگر آنکه فرمان خدا را اطاعت کرد.

۲۱- عبارت پایانی آیه «وَلَا تَهْنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ»، کدام است؟

(الف) وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (ب) إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

(ج) وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا (د) إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا عَلِيمًا

۲۲- مفهوم عبارت «لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ»، به

کدام گزینه اشاره دارد؟

(الف) زنان به نفقه خود اکتفا نمایند.

(ب) زمینه رشد برای هر یک از مردان و زنان فراهم است.

(ج) در صورتی که زن از مال و نصیبی برخوردار بود، نفقه‌اش ساقط شود.

(د) برای مردان زمینه تلاش و کوشش نسبت به زنان بیشتر است.

۲۳- مفهوم عبارت «فَالصَّالِحَاتُ قَنِبَتْنَ حَفِظَتْ لِغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ»، به کدام

گزینه اشاره دارد؟

(الف) زنان و مردان صالح و متواضع، مرتکب غیبت نمی‌شوند.

(ب) زنان صالح اهل عبادتند و حدود الهی را حفظ می‌کنند.

(ج) زنان و مردان صالح که فرمانبردارند، حدود الهی را حفظ می‌کنند.

(د) زنان شایسته، از همسران خود فرمانبردارند و در غیاب او اسرار و حقوقش را حفظ می‌کنند.

۲۴- مفهوم عبارت «لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ

إِصْلَاحِ بَيْنِ النَّاسِ»، به کدام گزینه اشاره دارد؟

(الف) نجواکننده صدقه بدهد و یا نجوا در مورد یک کار نیک یا اصلاح بین مردم باشد.

(ب) نجواکننده صدقه بدهد و یا کار نیکی انجام دهد و نجوا در مورد اصلاح بین مردم باشد.

(ج) نجوا در مورد امر به کمک به فقیران یا کار نیک یا اصلاح بین مردم باشد.

(د) نجواکننده کسی باشد که اهل صدقه دادن، انجام کار نیک و اصلاح بین مردم باشد.

۲۵- ترجمه عبارت «كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ

وَالْأَقْرَبِينَ»، کدام گزینه است؟

(الف) کاملاً قیام به عدالت کنید، برای خدا شهادت دهید، اگرچه به زیان شما یا پدر و مادر و نزدیکان شما باشد.

(ب) کاملاً از قیام کنندگان به عدالت حمایت کنید و به خاطر خدا به نفع آنان شهادت دهید، اگرچه به زیان شما یا پدران و نزدیکان شما باشد.

(ج) قیام کنندگان به عدالت را نزد خدا گواه باشید، اگرچه به زیان شما و پدران و نزدیکان شما باشد.

(د) قیام به عدالت کنید و به نفع پدر و مادر و خویشان خود نزد خدا گواهی دهید، اگرچه به زیان شما باشد.

۲۱- ترجمه عبارت «**إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ**» چیست؟

- (الف) ای مردم! اگر (انسانها) بخواهند (به راه باطل) بروند، خداوند گروه دیگری را می آورد.  
 (ب) ای مردم! اگر (خداوند) بخواهد شما را می برد و گروه دیگری را می آورد.  
 (ج) ای مردم! اگر (خداوند) بخواهد شما را می برد و گروه دیگری خواهند آمد.  
 (د) ای مردم! اگر (انسانها) بخواهند (به راه باطل) بروند، خداوند گروه دیگری را خواهد آورد.

۲۲- «**أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنْفُسَهُمْ**»

- (الف) آیا ندیدند (پاداش) آنهایی را که به تزکیه نفس پرداختند؟ (ب) آیا نمی بینی کسانی را که فقط به تزکیه نفس پرداختند؟  
 (ج) آیا آنان را ندیدی که خود را به پاکی می ستایند؟ (د) آیا آنهایی را که (از عیوب و زشتی ها) پاک بودند ندیدی؟

۲۳- «**وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِمْ**»

- (الف) و هنگامیکه حادثه پیروزی یا شکستی سراغ آنها می آید، به آن بی اعتنایی می کنند.  
 (ب) و زمانیکه به سراغ امری چه امنیت آفرین و چه دلهره آور بروند، در دل تردید دارند.  
 (ج) و چون خبری از ایمنی یا ترس به آنها برسد آنرا منتشر می کنند.  
 (د) و هنگامیکه خبری از ایمنی یا ترس به سراغ آنها بیاید (بدون تحقیق) آن را می پذیرند.

۲۴- «**يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ**»

- (الف) از مردم می ترسند ولی از خدا نمی ترسند.  
 (ب) از رسوایی (در مقابل) مردم می ترسند ولی از (رسوایی در مقابل) خدا نمی ترسند.  
 (ج) از مردم پنهان می شوند ولی از خدا نمی توانند پنهان شوند.  
 (د) از مردم پنهان می دارند ولی از خدا پنهان نمی دارند.

۲۵- کدامیک از گزینه های زیر صحیح است؟

- (الف) مَنْ يَشْفَعُ شَفَعَةً سَيَفَّيْهُ يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِمَّا  
 (ب) إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا  
 (ج) فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوا جَذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتِهِمْ  
 (د) وَأَوْلَيْتُكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا

## 21- وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَعَاثُوهُمْ فَصَبِيهِمْ

- (الف) و با مومنان پیمان ببندید و سهم آنها را پردازید.  
 (ج) و کسانی که با آنها پیمان بسته‌اید، بهره آنان را پردازید.  
 (ب) و کسانی که با آنها پیمان بسته‌اید باید سهم خود را پردازند.  
 (د) و کسانی که با شما پیمان بسته‌اند باید نصیب شما را پردازند.

## 22- أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْتَدُوا مِنْ أَصْلِ اللَّهِ

- (الف) آیا کسی که خداوند او را گمراه کرده است، امیدی به هدایتش می‌رود؟  
 (ب) آیا می‌خواهید کسی را که خدا گمراه کرده است، هدایت شود؟  
 (ج) آیا می‌خواهید کسی را که خدا گمراه کرده است، هدایت کنید؟  
 (د) آیا کسی که خدا او را گمراه کرده است، می‌تواند دیگران را هدایت نماید؟

## 23- فَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا

- (الف) پس از هوای نفس پیروی نمودید و از عدالت دور شدید.  
 (ج) پس از هوای نفس پیروی نکنند تا با عدالت با آنها رفتار شود.  
 (ب) پس از هوای نفس پیروی نکنند تا بتوانید عدالت بورزند!  
 (د) پس از هوای نفس پیروی نکنید که از حق منحرف خواهید شد!

## 24- أَتُرِيدُونَ أَنْ جَعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا

- (الف) آیا برای اعمال خود نزد خدا دلیل و برهانی خواهید داشت؟  
 (ج) آیا نزد خدا برای خود حجتی روشن قائل هستید؟  
 (ب) آیا می‌خواهید دلیل آشکاری علیه خدا نزد خود بیابید؟  
 (د) آیا می‌خواهید دلیل آشکاری بر ضد خود در پیشگاه خدا قرار دهید؟

## 25- در کدام آیه عبارت « وَالْمُتَّصِعِينَ مِنْ آلِ الْوَالِدِ » آمده است؟

- (الف) وَكَسَفَتُوكَ فِي الْيَسَاءِ قُلِ اللَّهُ يَفْتَحُكُمْ لَهُوْنَ ...  
 (ب) وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ...  
 (ج) لَا يَسْتَوِي الْقَائِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَرُّ أُولِي الضَّرِّ ...  
 (د) فَمَا لَكُمْ فِي الْأَنْفُسِ الَّتِي قَاتَلْتُمْ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ...

## ۲۱- وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ

(۱) و به خداوند با دانش و آگاهی ایمان بیاورید.

(۲) و خداوند به حقیقت قسم هایتان آگاه تر است.

(۳) و خداوند به با ایمان ترین شما آگاه است.

(۴) و خداوند به ایمان شما آگاه تر است.

## ۲۲- وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا

(۱) و به آنها بگو که در مورد خودشان به خوبی و نیکی سخن بگویند.

(۲) و در مورد آنها به نیکی سخن بگو

(۳) و به آنها بگو به خوبی سخن بگویند سخنی روشن و واضح

(۴) و با بیانی رسا نتایج اعمالشان را به آنها گوشزد نما

## ۲۳- كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ آتَاكُمْ فَتَبَيَّنُوا

(۱) شما قبلاً چنین بودید و خداوند بر شما منت نهاد پس تحقیق کنید.

(۲) و اینچنین بود که خداوند همواره (بوسیله نعمت ها) منت داشت پس آن را بیان کنید.

(۳) و اینچنین بود که خداوند به خاطر گذشته آنان بر شما منت دارد پس تحقیق نمایید.

(۴) و اینچنین خداوند بر شما منت گذاشت و از قبل آن را می دانستید پس بیانش کنید.

## ۲۴- مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ

(۱) خداوند آنها را بخاطر افعالشان اگر شکرگزار باشند و ایمان بیاورند عذاب نمی دهد.

(۲) خداوند هرگز آنها را عذاب نمی کند اگر شکرگزار باشند و ایمان بیاورند.

(۳) خدا چه نیازی به مجازات شما دارد اگر شکرگزاری کنید و ایمان آورید؟

(۴) خداوند هرگز شما را عذاب نمی کند زیرا شکرگزار و مؤمن هستید.

## ۲۵- در آیه «وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا» ترتیب کلمات در کدام گزینه صحیح است؟

(۱) بَدَى الْقُرْبَى - الْمَسْكِينِ - الْيَتَامَى - الْجَارِ ذِي الْقُرْبَى

(۲) ذِي الْقُرْبَى - الْيَتَامَى - وَابْنِ السَّبِيلِ - الْجَارِ ذِي الْقُرْبَى

(۳) بَدَى الْقُرْبَى - الْيَتَامَى - الْمَسْكِينِ - الْجَارِ ذِي الْقُرْبَى

(۴) ذِي الْقُرْبَى - الْيَتَامَى - الْمَسْكِينِ - وَابْنِ السَّبِيلِ



• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

۲۲- وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ

(۱) برتری‌هایی را که خداوند برای بعضی بر بعضی قرار داده است را آرزو نمی‌کنند.

(۲) آرزوهای شما باعث برتری بر یکدیگر نخواهد شد.

(۳) برتری‌هایی را که خداوند برای بعضی از شما بر بعضی دیگر قرار داده آرزو نکنید.

(۴) آرزوهایشان باعث برتری بر یکدیگر نخواهد بود.

۲۳- وَإِنْ تَكَ حَسَنَةٌ يُضْعِفْهَا

(۱) و اگر کار نیکی باشد آن را دوچندان می‌سازد.

(۳) و اگر کاری را به نیکی انجام بدهید نتیجه‌اش بهتر خواهد بود.

(۲) و اگر کار نیکی انجام بدهید پاداش آن دو برابر است.

(۴) و اگر نیکی و خوبی ببینند، آن را دوچندان می‌کنند.

۲۴- وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ

(۱) هیچ پیامبری فرستاده نشد مگر این که از فرمان خدا اطاعت کند.

(۲) ما هیچ پیامبری را نفرستادیم مگر برای این که به فرمان خدا اطاعت شود.

(۳) ما هیچ پیامبری را نفرستادیم مگر برای این که از فرمان خدا اطاعت کند.

(۴) هیچ پیامبری فرستاده نشد مگر برای این که به فرمان خدا اطاعت شود.

۲۵- فَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا

(۱) و به خاطر رعایت عدالت از هوا و هوس پیروی نکنند.

(۳) (در این صورت) از هوی و هوس پیروی نکرده و عدالت دارید.

(۲) از هوی و هوس پیروی نکنید؛ که از حق منحرف خواهید شد.

(۴) و از هوی و هوس پیروی نمی‌کنند و همواره عادلانه رفتار می‌کنند.

۲۱- کدام عبارت در آیه « وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا حَتَقًا... » آمده است ؟

(۱) ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

(۲) سَبَعًا إِذَا رَجَعْتُمْ

(۳) شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

(۴) ثَلَاثَةَ قُرُوبٍ

۲۲- ترجمه عبارت « وَحَلِيلُ أَبْنَائِكُمْ » چیست ؟

(۱) و شوهران دخترانتان.

(۲) و همسران پسرانتان.

(۳) و دخترخوانده‌هایتان.

(۴) و نوه‌های دختریتان.

۲۳- ترجمه عبارت « وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ » چیست ؟

(۱) به خدا قسم، خداوند دشمنان شما را بهتر می‌شناسد.

(۲) و خداوند به دشمنی‌های شما آگاه تر است.

(۳) و خداوند به دشمنی‌های ایشان احاطه دارد .

(۴) و خداوند دشمنان شما را بهتر می‌شناسد.

۲۴- کدام گزینه ترجمه عبارت « أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ » است ؟

(۱) آیا ندیدند کسانی را که گفتند از جنگ دست بکشید.

(۲) آیا ندیدند کسانی را که گفته شده به آنها(به حکم الهی) کفایت کنید.

(۳) آیا ندیدی کسانی را که به آنها گفته شد دست (از جهاد) بردارید.

(۴) آیا نمی‌نگری به کسی که به او گفته شد دست از جهاد بردار.

۲۵- ترجمه عبارت « يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ » کدام گزینه است ؟

(۱) به آنان وعده می‌دهد و ایشان را در آرزوها می‌افکند .

(۲) آنان را وعده می‌دهیم و امیدوار می‌کنیم .

(۳) آنان را می‌آزماید و سپس وعده می‌دهد.

(۴) ایشان را وعده می‌دهیم و پاداش نیکو عطا می‌کنیم.

۲۱- کدام عبارت زیر در آیه (وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً.....) آمده است؟

- (۱) فَإِنْ اعْتَرَلُوكُمْ (۲) شَهْرَيْنِ مُتتَابِعَيْنِ (۳) اَرْكُسُوا فِيهَا (۴) ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ

۲۲- کدام گزینه ترجمه صحیح عبارت « وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ » است؟

- (۱) و هنگامی که حادثه پیروزی یا شکستی سراغ آنها می آید، به آن بی اعتنایی می کنند.  
 (۲) و زمانی که به سراغ امری چه امنیت آفرین و چه دلهره آور برونند، در دل تردید دارند.  
 (۳) و چون خبری از ایمنی یا ترس به آنها برسد آن را منتشر می کنند.  
 (۴) و هنگامی که خبری از ایمنی یا ترس به سراغ آنها بیاید (بدون تحقیق) آن را می پذیرند.

۲۳- ترجمه عبارت « ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ » چیست؟

- (۱) سپس در وجودشان از آنچه داوری کرده ای هیچ دلتنگی و رنجشی نیابند.  
 (۲) سپس در درون خود امیدی نسبت به قضای حتمی و قدر الهی نمی یابند.  
 (۳) آنگاه در پیش خود از حکم و داوری که بینشان کردی ناخشنود می شوند.  
 (۴) در دلهایشان هیچ [نشانی] از پذیرش قضای حتمی و قدر الهی نمی یابی.

۲۴- ترجمه عبارت « أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشِيدَةٍ » چیست؟

- (۱) هر کجا باشید، هر چند در برجهای مرتفع، مرگ را درک خواهید کرد.  
 (۲) مرگتان را درمی یابید؛ گرچه برجهای مستحکمی بنا کرده باشید.  
 (۳) مرگ شما فرا می رسد گرچه به دژهای نفوذ ناپذیر پناه آورید.  
 (۴) هر کجا باشید، مرگ شما را در خواهد یافت گرچه در دژهای استوار باشید.

۲۵- عبارت « وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً » به چه معناست؟

- (۱) کافران آرزو داشتند درست هنگامی که شما را غافلگیر می کنند ، همه سلاح و ساز و برگتان را هم ببرایند.  
 (۲) کافران در این اندیشه اند که چگونه اسلحه و ساز و برگ شما را ناکارآمد ساخته و به ناگاه بر شما شبیخون آورند.  
 (۳) کافران دوست دارند که شما از سلاحها و کالاهای خویش غافل شوید تا یکباره بر شما بتازند.  
 (۴) سلاح ها و سازو برگتان را هنگامی که کافران غافل و بی توجه اند تامین کنید و به ناگاه بر آنها یورش برید.

۲۱- ترتیب صحیح نام‌های پیامبران در کدام گزینه مطابق آیه «إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ...» به درستی آمده است؟

الف- عیسی - ایوب - یونس - هارون - یعقوب

ب- ابراهیم - اسماعیل - اسحاق - یعقوب - ایوب

ج- ابراهیم - اسماعیل - اسحاق - یعقوب

د- ابراهیم - اسماعیل - یعقوب - اسحاق

۲۲- ترجمه عبارت «وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ» کدام است؟

الف) و خدا به دشمنی شما آگاه‌تر است.

ب) و خدا به دشمنان شما آگاه‌تر است.

ج) و خداوند می‌داند که کدامیک دشمن‌تر هستید.

د) و خداوند مرا به دشمنان شما آگاه ساخت.

## سوالات آزمون مرحله اول سیزدهمین دوره ارزیابی و اعطای مدرک تخصصی به حافظان قرآن کریم

۲۳- ترجمه عبارت «وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ» کدام است؟

الف- و اگر خدا بخواهد شما را بر ایشان برتری می‌دهد تا آنان را به قتل برسانند.

ب- تنها بر کسانی که خدا بخواهد تسلط می‌باید پس اکنون با آنان بجنگید.

ج- و اگر خدا می‌خواست، قطعاً آنان را بر شما چیره می‌کرد و حتماً با شما می‌جنگیدند.

د- اگر خدا می‌خواست که آنان را بر دیگران چیره سازد قطعاً با شما به نبرد بر می‌خاستند.

۲۴- از عبارت «فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ» کدام معنا بر می‌آید؟

الف- هر کس نتوانست دو ماه روزه بگیرد، پس بی در پی از خدا طلب بخشش کند.

ب- کیست که نتواند دو ماه بی در پی برای بازگشت به سوی خدا روزه بگیرد؟

ج- هرگاه توان پرداخت کفاره روزه را نداشتید دو ماه بی در پی توبه کنید.

د- و هر کس که (بنده‌ای) نیابد، برای توبه به سوی خدا دو ماه بی در پی روزه بگیرد.

۲۵- ترجمه عبارت «وَلَا تُرْهِقُهُمْ فَلْيُعَرِّبَنَّ خَلْقَ اللَّهِ» در کدام گزینه آمده است؟

الف- و ما به آنان فرمان دادیم و مگر نه خلقت خدا تغییر می‌یافت.

ب- و به آنان دستور می‌دهم که آفرینش خدا را دگرگون سازند.

ج- و ما فرمان دادیم که در خلقت خدا دگرگونی ایجاد شود.

د- و آنان را فرمان خواهد داد تا آفرینش خدا را تغییر دهند.